

KHOJALY:

PROPAGANDA

THROUGH

TRAGEDY

**KHODJALÚ,
PROPAGANDA
AZERÍ**

AZERBAIJÁN



KHODJALÚ, PROPAGANDA AZERÍ

La noche del 25 de febrero de 1992, las fuerzas armadas de la República de Nagorno-Karabaj emprendieron una operación militar en la localidad de Khodjalú para neutralizar el asedio azerí al aeropuerto. Cientos de habitantes fueron asesinados a 12 km de Khodjalú, cerca de la ciudad de Agdam, controlada por Azerbaiyán.

Aún hoy, Bakú difunde su versión distorsionada de los acontecimientos con el objeto de propagar el odio y la discriminación, criterio cuestionado por fuentes periodísticas azeríes y observadores independientes.



LA SITUACIÓN EN LA REGIÓN

En 1935 se inició la radicación paulatina de azeríes en Khodjalú, situado en la Región Autónoma de Nagorno-Karabaj, habitado históricamente por armenios, cuyos últimos pobladores partieron en 1969.

En noviembre de 1991, Stepanakert y las comunidades armenias contiguas sufrieron intensos ataques azeríes. La capital de Nagorno-Karabaj fue atacada con rampas de lanzamiento de cohetes Alazan y Kristal, y con el sistema múltiple de lanzamiento BM-21 ('Grad'-granizo), cuyo uso contra civiles está prohibido por el Protocolo I de los Convenios de Ginebra.

En 1992 Azerbaiyán bloqueó los accesos a Nagorno-Karabaj; la región carecía de alimentos, agua, y recursos energéticos.

Lala-Shovket Gajiyeva, secretaria de Estado, República de Azerbaiyán:

“Llevamos más de 100 días bombardeando Stepanakert, pero los armenios no abandonan sus hogares”.

Fuente: Televisión estatal de Azerbaiyán, 24 de julio de 1994

Angelica Chechina, periodista rusa, activista por los Derechos Humanos:

“Estuve en Stepanakert del 21 al 25 de enero. La ciudad seguía sin agua y electricidad. El agua es tan difícil de obtener que a uno le sabe mal tomar té. No hay productos para comprar con los cupones de racionamiento. Hay casos de hambruna. Stepanakert me hace pensar en los documentales sobre el Sitio de Leningrado por los nazis”.

Fuente: Revista 'Novoe Vremya', N° 8, 1992 (Rusia)

Extracto del informe del Centro de Defensa de los Derechos Humanos “Memorial”, Rusia:

“El 13 de enero de 1992 Azerbaiyán utilizó por primera vez en Shahuyanovsk el sistema múltiple de lanzamiento de cohetes ‘Grad’. A partir de febrero, los lanzacohetes ‘Grad’ se dirigieron contra las áreas habitadas de Stepanakert, lo cual causó daños masivos y obligó a sus habitantes a abandonar sus casas”.

Fuente: <http://www.memo.ru/hr/hotpoints/karabah/HOJALY/CHAPTER1.HTM>

Khodjalú, la localidad que albergaba el único aeropuerto de Nagorno-Karabaj, era una de las seis posiciones que Azerbaiyán utilizaba para bombardear Stepanakert durante meses. La única manera de salvar a los habitantes de la destrucción diseñada por las autoridades de Bakú –la muerte de hambre y frío– fue la ejecución de la operación militar, con el objeto de contrarrestar el asedio azerí.



PASILLO HUMANITARIO: ¿POR QUÉ NO SE ORGANIZÓ LA EVACUACIÓN DE CIVILES?

Con el objeto de evitar víctimas civiles, la víspera de la operación militar para neutralizar las posiciones azeríes en Khodjalú, los comandantes del Ejército de Nagorno-Karabaj cumplieron con las normas de la Ley Humanitaria Internacional e informaron a la población civil (3.000 habitantes) y a los dirigentes militares azeríes respecto al pasillo humanitario.

Elman Mamedov, alcalde de Khodjalú:

“El 25 de febrero a las 20:30, nos informaron que los carros de combate de infantería del enemigo habían ocupado posiciones de ataque alrededor de la ciudad, lo cual difundimos por la radio pública. (Por cierto, el 24 de febrero telefoneé a Agdam para informarles que un soldado armenio apresado por nosotros, nos había informado sobre el ataque planificado... No recibí ninguna reacción.) Solicité helicópteros para trasladar a los ancianos, mujeres y niños. La ayuda nunca llegó”...

Fuente: 'Khodjalú: Crónicas de un genocidio.'
Editorial estatal de Azerbaiyán. Bakú, 1993, p.16

“Ya sabíamos que el pasillo estaba previsto para la evacuación de la población civil”.

Fuente: "Russkaya misl" [Idea rusa], 3 de marzo de 1992 (Rusia)

Salman Abbasov, habitante de Khodjalú:

“Unos días antes de la tragedia, los armenios advirtieron más de una vez por el transmisor portátil sobre su plan de tomar la ciudad, y exigían que la dejáramos.

Los helicópteros tardaban demasiado en acudir a Khodjalú, ni siquiera estaba claro si a alguien le preocupaba nuestro destino. Más aún, cuando tuvimos la posibilidad de evacuar a los ancianos, mujeres y niños, nos disuadían de hacerlo”.

*Fuente: ‘Khodjalú: Crónicas de un genocidio.’
Editorial estatal de Azerbaiyán. Bakú, 1993, p.31*

Ayaz Mutalibov, primer presidente de la República de Azerbaiyán:

“...no obstante, los armenios dejaron un pasillo por donde la gente podría escapar. ¿Por qué entonces iban a abrir fuego? Sí, además, había bastantes fuerzas por la zona de Aghdam, dispuestas a ayudar a la gente”.

Fuente: ‘Nezavisimaya Gazetta’, 2 de abril de 1992 (Rusia)

Ramiz Fataliev, presidente del Comité para la Investigación de los Acontecimientos de Khodjalú:

“Faltaban cuatro días para los acontecimientos de Khodjalú. El 22 de febrero se celebró una reunión del Consejo Nacional de Seguridad, con la presencia del Presidente, el primer ministro, el presidente del Comité para la Seguridad del Estado (KGB) y otros. No se sabe quién fue el responsable de tal error: durante la reunión se adoptó la decisión de no evacuar a los habitantes de Khodjalú. Se creía que evacuar a la población equivaldría a entregar la localidad. O sea, nosotros mismos incitamos a los armenios a atacar. Los miembros del Consejo de Seguridad estaban convencidos de que los armenios no serían capaces de perpetrar una masacre”.

Fuente: <http://www.azadliq.org/content/article/1818751.html>

Eynulla Fatullayev, periodista azerí

“Después de haber visto la localidad, puedo confirmar sin lugar a dudas que las suposiciones sobre la falta del pasillo humanitario eran infundadas. En realidad, el pasillo existía: si no, los habitantes asediados y completamente aislados de Khodjalú nunca conseguirían atravesar el sitio. He hablado con cientos de refugiados, me aseguraban que el pasillo existía, y es como ellos habían sobrevivido”.

*Fuente: “El diario de Karabaj” en el periódico
“Realny Azerbaiyán”, abril de 2005(Azerbaiyán)*

Tamerlan Karayev, presidente del Consejo Superior de la República de Azerbaiyán:

“Me dirigí al Presidente y los altos cargos del Ministerio del Interior, pidiéndoles tomar las medidas necesarias. Cada dos o tres horas me aseguraban que los helicópteros ya habían salido de Bakú y estaban a punto de llegar a Agdam”.

*Fuente: periódico “Zerkalo”, 4 de abril, 1992
(Azerbaiyán)*

Extracto del informe del Centro de defensa de los Derechos Humanos “Memorial”, Rusia:

“La evacuación planeada de la gente de Khodjalú nunca tuvo lugar. Es un hecho. Nunca, ni cuando las autoridades de Khodjalú y los comandantes azeríes se enteraron de la disponibilidad del pasillo humanitario”.

Fuente: <http://www.memo.ru/hr/hotpoints/karabah/HOJALY/CHAPTER1.HTM>

Por diferentes razones, 734 habitantes de Khodjalú permanecieron en la ciudad. Tras irrumpir en ella, el 28 de febrero los armenios trasladaron a los civiles a Stepanakert y los entregaron a las autoridades azeríes sin condiciones.

Extracto del informe del Centro de Defensa de los Derechos Humanos “Memorial”, Rusia:

“Según la información recibida de ambas partes, el 28 de febrero de 1992, más de 700 habitantes de Khodjalú fueron entregados a los azeríes. Mayoritariamente mujeres y niños, habían sido apresados en la ciudad, y de camino a Agdam”.

Fuente: <http://www.memo.ru/hr/hotpoints/karabah/HOJALY/CHAPTER1.HTM>

CÓMO MURIERON SUS POBLADORES ?

Suleiman Abbasov, defensor de Khodjalú:

“Junto con unos habitantes de Khodjalú, llegué al pueblo de Nakhijevanik en busca de refugio. Nos habían informado por radio desde Agdam que el pueblo había sido tomado por guerrilleros armenios”.

Fuente: ‘Khodjalú: Crónicas de un genocidio.’ Editorial estatal de Azerbaiyán. Bakú, 1993, pp.31-32

Zaur Kadimbekov:

“...Aparentemente, los pobladores de Agdam engañaron a los de Khodjalú, encaminándolos hacia el pueblo armenio de Nakhijevanik y provocando un enfrentamiento con los soldados armenios que defendían el pueblo”.

Fuente: ‘La tragedia de Khodjalú’, Pravda, 7 de marzo de 1992 (Rusia);

véase también ‘Khodjalú: Crónicas de un genocidio.’

Editorial estatal de Azerbaiyán. Bakú, 1993, p.29 (Azerbaiyán)

Eynulla Fatullayev:

“Los habitantes de Khodjalú declaran que usaron el pasillo humanitario, mientras los soldados armenios, al otro lado del pasillo, permanecieron sin abrir fuego. Soldados del Frente Popular de Azerbaiyán evacuaron a algunos residentes de Khodjalú con destino al pueblo armenio de Nakhijevanik: me pregunto por qué, si éste estaba bajo el control del batallón armenio *Askeran*. Algunos cayeron bajo el fuego de la artillería, cerca de Agdam”.

Fuente: “El diario de Karabaj” en el periódico “Realny Azerbaiyán”, abril de 2005 (Azerbaiyán)

El 29 de febrero la TV de Azerbaiyán exhibió imágenes de cadáveres de los habitantes de Khodjalú, cerca de Agdam. Repitió las imágenes el 2 de marzo, cadáveres ultrajados y desfigurados.

¿QUÉ OCURRIÓ CON LOS CADÁVERES? ¿QUIÉN NECESITABA LA MUERTE DE CIVILES ?

Dana Mazalova, periodista checa:

“A mediados del marzo de 1992, el periodista y cámara azerí Chingiz Mustafayev me enseñó en su piso de Bakú unas cintas sin editar, rodadas cerca de Agdam. El material no tenía nada que ver con las imágenes que Azerbaiyán presentaba al mundo. Chingiz mismo había volado a Agdam en helicóptero, para enterrar los cadáveres. A 5 km de Agdam, bajo control azerí, yacían algunos turcos meskh, con sus vestimentas. Días después, volvió al sitio y quedó estupefacto, al descubrir que los cadáveres habían sido decapitados. En el material de vídeo, rodado por Mustafayev, no aparecen mujeres o niños desnudos, ni hombres decapitados. Pero recuerdo muy bien que los muertos presentaban disparos en las rodillas. Mustafayev había estudiado medicina, así que reconoció inmediatamente que esa gente había tenido una muerte lenta y dolorosa, desangrándose hasta morir. Aseguraba que les habían disparado a corta distancia, en las rodillas. Las habían matado con intención. No puedo decir quién ni por qué”.

Fuente: <http://www.golosarmenii.am/ru/19958/world/2203/>

Arif Yunosov, activista por los Derechos Humanos azerí

“La ciudad y sus habitantes fueron sacrificados con intención política: el objetivo era impedir que el Frente Popular de Azerbaiyán asumiera el poder.”

Fuente: Periódico ‘Zerkalo’, julio de 1992 (Azerbaiyán)

Yakub Mamedov, presidente del Consejo Superior en 1992 y presidente interino de la República de Azerbaiyán:

“En una entrevista con la TV de Azerbaiyán, Yakub Mamedov declaró conocer a los que les pesaba la tragedia de Khodjalú en la conciencia. Y no hablaba de la parte armenia”.

Fuente: Revista ‘Ogonyok’, N° 14-15, 1992 (Rusia)

Elman Mamedov, alcalde de Khodjalú:

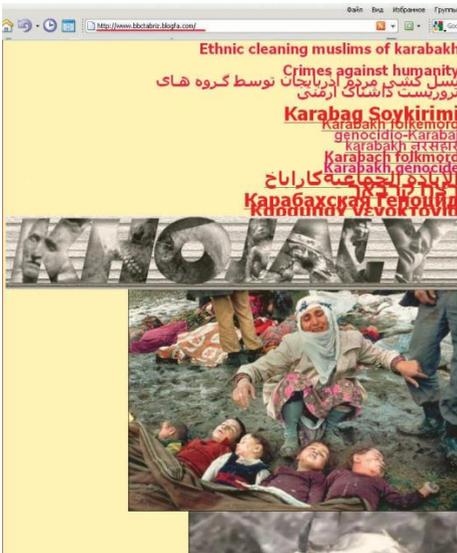
“No sabemos a quién atribuir esta atrocidad; no sabemos cuál de las historias identificará al culpable de este asunto”... *Fuente: vídeo-entrevista con Chingiz Mustafayev, disponible en <http://xocali.net/RU/Mamedov-Mustafayev.html>*

Azerbaiyán ha falsificado la documentación referente a los acontecimientos descritos, exhibiendo como imágenes de Khodjalú, fotos y grabaciones del conflicto de Kósovo, terremotos, refugiados y otros sucesos totalmente ajenos. Las contingencias de febrero de 1992 pueden observarse en la página www.xocali.net, creada en 2010 por Xenophobia Prevention Initiative NGO.

Los esfuerzos propagandísticos de Azerbaiyán para evadir responsabilidades por las masacres de armenios en Sumgaít, Bakú, Maragha y otras localidades, así como para culparlos de los acontecimientos provocados por ellos mismos, seguramente fracasará. Los responsables de los crímenes cometidos en Khodjalú serán descubiertos y sometidos a juicio.



Muestra de la “brutalidad armenia”, el sufrimiento de una madre junto a los cadáveres de sus hijos.
 No obstante, la verificación demuestra que la foto se efectuó en 1983, durante el terremoto de Turquía.





La fotografía condensa los acontecimientos de Khodjalú. El fuego se produjo la noche del 25 al 26 de febrero de 1992; en la mañana del 2 de marzo, los cadáveres fueron trasladados (según la crónica, unos 30 o 40). ¿cómo podían convertirse los cadáveres en esqueletos en cuestión de días, con temperaturas muy bajas, si el cuerpo humano y la ropa tardan al menos 100 años en descomponerse?

Oğuz ÖZKEROĞLU - Hocalı Katliamı - Maathon 2.5.10

файл Провка Бүдэ Илбэкер

Http://www.oguzozkeroglu.com/hocali-katliami/

Oğuz ÖZKEROĞLU *ozkeroglu3 diary*

Anasayfa

Hakkında

İletişim

25 Hocalı Katliamı

Posted on Çarşamba, Şubat 25, 2009 in Önemli



Bugün Hocalı Katliamı'nın 17. yıldönümü. Hayatını kaybedenleri rahmetle anıyorum. İnsanlık tarihinde böyle kötü olayları gördükçe ve bir şeyler yapmadıkça izizütiler hep aynıdır.

Konu hakkında Viki'de şunlar yazılmış :

Hocalı Soykırımı (Azerice: Xocalı qatliamı ya da Xocalı Soyqırımı), Karabağ Savaşı sırasında 25 Şubat 1992 ve tarihinde Azerbaycan'ın Dağlık Karabağ bölgeesindeki Hocalı kentinde Azeri sivilleri, Ermeniler tarafından saltanatı olduğu Azeri körsükstanını ve Memnusatı İnanca.

Los acontecimientos de Khojaly, ilustrados con fotografías de los pogromos de los Balcanes de 1999.

The tragedy in Khojaly has deeply hurt the heart of every Azerbaijani living in different countries of the world and will never be forgotten. The genocide committed by Armenian nationalists against Azerbaijanis in Khojaly has resulted in death of hundreds of innocent people. Khojaly tragedy is one of the most horrible crimes committed against humanity in XX century. I wish no nation to undergo such a tragedy in its history...

Mehriban Aliyeva,
President of Heydar Aliyev Foundation,
Goodwill Ambassador of UNESCO



هولقة خوجالي

في يوم السادس والعشرين من فبراير سنة 1992 قتلت القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا مشاركة الفوج 366 السوفياتي ميهاميه ملحقه على مدينة خوجالي الأرمينية. و لا تقل في هذا المون العاشم 613 من السكان الأرمين، منهم 63 مملأ و 106 من النساء و 70 شينا و إباد أكثر من 70 وعتد و. اسبب جروح 487 موطئا، منهم 76 مملأ، وعتد في حكم المفقود 150 و 1275 رهان. لتلجج المدون السفر للجيش الأرميني ثم تشهر مدينة خوجالي و أرتها عن وجه الأرض خلال ليلة واحدة و هذه المدينة أرمينية التي ارتكبه الأرمين في مدينة خوجالي هي حرمه شمة في حق الإنسانية معناه وصدقت لجنة حقوق الإنسان لعامانية هذه لتلجج على انها من اكبر المحازز الجماعية في تاريخ الصراعات القومية. اعلن المجلس الوطني (البرلمان) لجمهورية أذربيجان يوم السادس والعشرين من فبراير من كل عام يوما لتكريم مدينة خوجالي التي ارتكبه الأرمين ضد الشعب الأرميني ويحضر هذا اليوم يوم جدار وطني.



As a result of Armenian aggression since 1988 a great scope of damages have been caused for Azerbaijan. About 20 000 of Azeri civilians (including the aged, women and children) were killed; about 4 000 of people were taken prisoners and lost about 1050 of people were crippled. In general about 150 000 settlements, 7000 industry, agriculture and other enterprises, 4400 educational, cultural centers, hospitals and other public and medical organizations have been destroyed. About 210 000 of pupils and students are uneducated, more than 23 000 teachers as well as peoples operating in other educational enterprises have lost their jobs. 100 km of highway, power lines, water, gas pipelines and other infrastructures have been destroyed. Communication with Autonomous Republic of Nakhchevan has been interrupted, railway lines with length of 130 km (station equipment and other infrastructure objects) have been occupied and as a result of it already for 14 years the Autonomous Republic of Nakhchevan is in blockade.

The total amount of damages for Azerbaijan during Armenian aggression is \$22.2 billion US.
Refugees and displaced peoples: over 1 million
Occupied territory, including: 1 325 000 hectares
- Fertile land for agriculture 649 100 hectares
- Forests 280 000 hectares
Civilians, killed as a result of aggression:
20 000 peoples
Peoples lost and have taken prisoners: over 4000
Disabled, including civilians: 7 765

Issued by Embassy of Azerbaijan Republic in Kuwait, 2005

TRAGEDY OF KHOJALI

- 613 people were killed, among them: 63 children, 106 women, 70 elders.
- 25 children lost both parents.
- 130 children lost one of the parents.
- 487 people were wounded, including 76 children
- 1275 people were hostages.
- 150 people were missing

Armenian aggression to Azerbaijan



the world culture.



Armenian military forces committed genocides in the to thousand people on february 26 1992. There were 3 th Armenian military forces' attack. As most part of the months blockade. 613 people were killed, 1000 peaceaft during Khojaly genocide. 106 women, 63 children, 70 completely annihilated, 130 children lost one parents, residents were taken hostages, the fate of 150 of them is

All these were committed by Armeninan militaries with barbarism. 2nd battalion of 366th regiment under the Mushegovich ("defence minister" of illegal regime in I battalion under the command of Yevgeniy Nabokhin, Valeriy and more than 50 officers and ensigns, serving in regiment took part in the a concerning Khojaly occupation").

A part of town residents, attempted to flee, were killed by Armeninans, waiting in ambulshes. According to the Russian remidial centre "Мемориум", 200 corpses had b brought from Jodjali to Agdam for 4 days, tens of humiliation facts has been discove on them. 181 corpses (130 men and 51 women) were made forensic medical examina in Agdam. According to the examination 151 persons dead in result of bullet wound, . missile wound, 10 people were killed with blunt instrument. Remidial centre discove fact of scalping of alive man.

Episodes of Khojaly genocide terrify people. Antiga, the resident of Khojaly, was bur alive because she did not say "these places are part of Great Armenia". Khojaly resc Sariya Talibova told: "heads of 4 meskhetis and 3 Azeris were cut off over Armer grave. Then they extracted eyes of 2 Azeris".

Armenians outraged upon survors. They scalped, cut people's head and other organs stomachs of pregnant women. Forbidden bullets of 5,45 calibre and chemical we attack. All these facts prove that Armenia committed genocide against civil people, concerning war rules.



рус | азе

тво международной информации
ВОСТИ-АЗЕРБАЙДЖАН
ig informatsiya agentliyi. "Xeberler-Azerbaycan"

Novosti популярни
На тт
свои:
отно
с Пут
Рани
Кюн
сорв
согр.
Авер
дизло
поса
Банк
Реш
проб
Сад
Полн
год.Е
наде
кар
урет
году
Дейд
азер
- 24.



Международное сотрудничество
Жители Сан-Паоло требуют «Справедливости Ходжалы»
13:34 | 18/08/2009

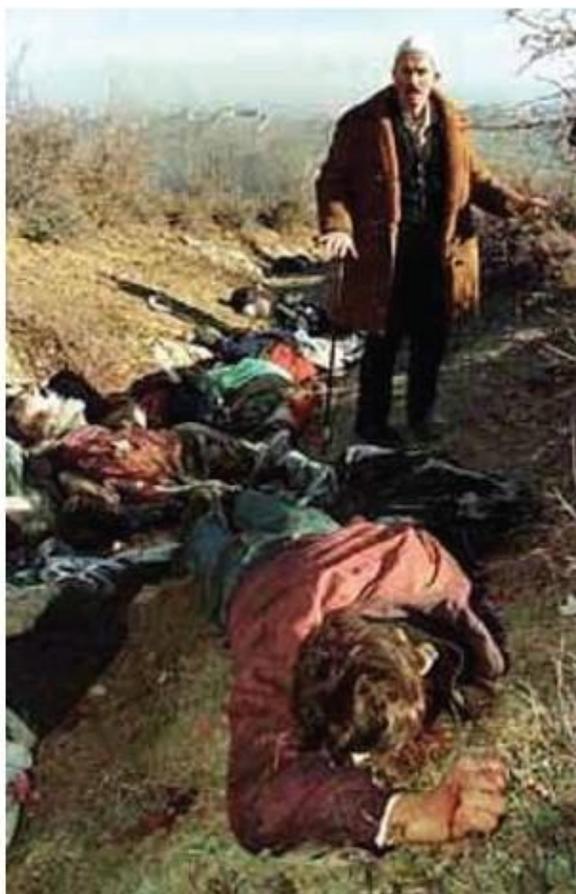
БАКУ, 18 августа - "Новости-Азербайджан", Анар Мамедов. В Бразилии состоялась презентация кампании «Справедливость Ходжалы». Об этом сказано в сообщении Молодежного Форума Исламской Конференции, являющегося организатором мероприятия.

В самом крупном городе Бразилии - Сан-Паоло состоялась акция по сбору подписей декларации кампании «Справедливость Ходжалы», основной целью которой является распространение среди мировой общественности информации о трагедии в Ходжалы.

В рамках акции были продемонстрированы видеосюжеты о трагедии в Ходжалы, фотоматериалы и предоставлена подробная информация о Ходжалы-нском геноциде.

Несколько сотен людей подписались под декларацией, требуя, чтобы лица, участвовавшие зверства в Ходжалы, были привлечены к ответу.

[переслать эту новость >>](#)
[всяся для печати >>](#)



La Guerre du Kosovo 1998-1999

[← Retour à l'album](#)

Guerre-kosovo

[« Précédent | Suivant »](#)



Una imagen escalofriante...

Pero no tiene nada que ver con los acontecimientos de Khodjalú. 1978, víctimas de la serie de pogromos de los alevitas (chiitas turcos que apoyaban a la izquierda), patrocinados por los “Lobos Grises”, provocó 111 víctimas.

Yıldırımınülü foto galerisi 6 - 24 Aralık 2007 Pazartesi - Maathon 2.5.10

http://www.ynethaber.com/galeri/galeri.php?id=968nm5

INTERNET HABER **fotogaleri**

SON DAKIKA | İşte ödeyeceğiniz taşıt vergisi!

Ana Sayfa | Galeri Ana Sayfa | Haber | Spor | Otomobil | Kültür-Sanat/Magazin | Bilim/Teknoloji | Yaşam

< Geri | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | İleri >

2-15 GÜN ÖNCESİNDEN İTİBAREN, GELECEK PROGRAM OLARAK YENİLE İLE VEKSEL FİLMİ GÖSTERİLİECERKEN ADANA MARAŞ ÜÇÜ SÜBESİNE GELEN İKİ SAHİSİNİ GETİRDİĞİ "GÜNEŞ NE ZAMAN DOĞACAK" FİLMİ 16 ARALIKTA ANİDEN GÖSTERİME SOKULMUŞTUR

MARAŞ KALBEMİN VİBRANTIM G

ÇOK TIKLANAN GALERİLER

- Ünlülerin gerçek isimleri**
02 Ocak 2010 Çarşamba
İzlenme: 12.424.460
- Her fotoğrafa inanamayız!**
03 Ocak 2010 Pazartesi
İzlenme: 4.324.999
- Einsel güncü artıran yiyecekler**
02 Ocak 2010 Pazartesi
İzlenme: 3.146.819
- Dünya ile ilgili bilinmeyen gerçekler!**
02 Ocak 2010 Çarşamba
İzlenme: 1.999.242
- Ünlülerin görünmez fotoğrafları**
02 Ocak 2010 Çarşamba
İzlenme: 991.197
- Günün acayip fotoğrafları**

Yeni Evlilik.com
Ciddi Evlilik Sitesi | Ücretsiz Üye Olun

Yorum Ekle

